

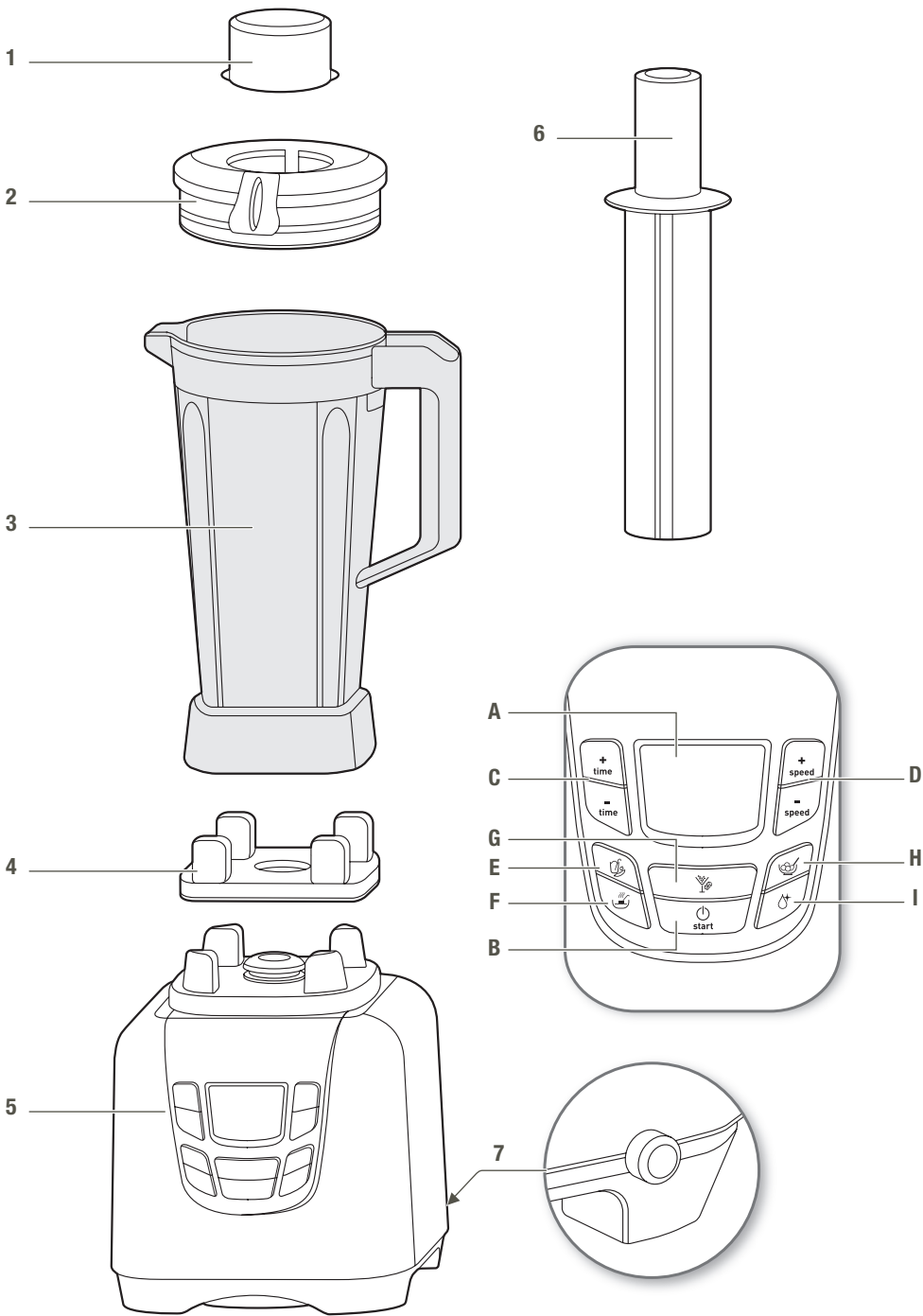
KRUPS

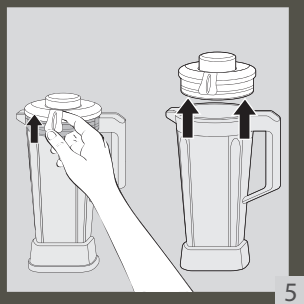
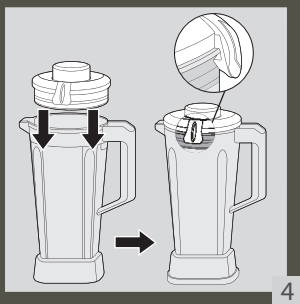
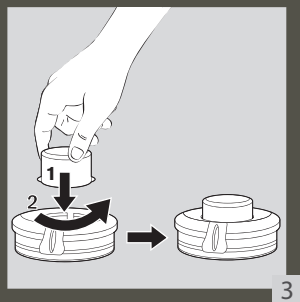
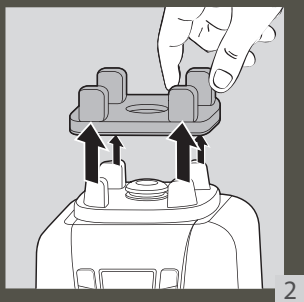
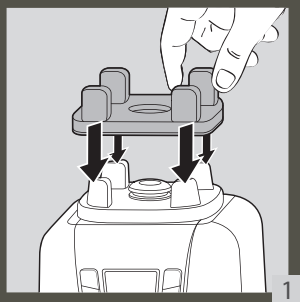
HI SPEED BLENDER KB70



DE

FR





BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Messbecher | D Geschwindigkeitseinstellungen 1-10 |
| 2 Deckel | E Smoothie-Programm |
| 3 Krug | F Programm für heiße Suppen |
| 4 Abnehmbare Silikondichtung | G Pulse-Taste |
| 5 Motorblock | H Sorbet-Programm |
| 6 Stopfer | I Reinigungsprogramm |
| 7 Ein-/Aus-Schalter | |

- A** Display
B Starttaste
C Zeiteinstellungen

Der Buchstabe "H" auf dem LCDDisplay :
 steht für die letzte und höchste Geschwindigkeitsstufe (10)

ACHTUNG: Die Sicherheitshinweise sind Teil des Geräts. Bitte lesen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch. Bewahren Sie sie auf, damit Sie sie bei Bedarf schnell zur Hand nehmen können.

Achtung:

Das Gerät kann nur betrieben werden, wenn der Krug richtig sitzt.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH DES GERÄTS

- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, reinigen Sie die Teile, die mit Nahrungsmitteln in Berührung kommen (Krug, Deckel und Messbecher), mit Ausnahme des Motorblocks, von Hand mit warmem Spulwasser.

VORSICHT: Die Messer sind extrem scharf und lassen sich nicht abnehmen.

- Stellen Sie vor dem Betrieb des Geräts sicher, dass das gesamte Verpackungsmaterial entfernt wurde.
- Betreiben Sie den Mixer nicht, wenn der Deckel nicht aufgesetzt wurde.

GEBRAUCH

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, um ein Herabfallen des Krugs zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Silikondichtung auf dem Motorblock befindet. Positionieren Sie den Krug richtig auf dem Motorblock.
- Füllen Sie die Zutaten in den aufgesetzten Krug, ohne die angegebene maximale Füllmenge von 2 Litern zu überschreiten. Es empfiehlt sich, den Krug bei schäumenden Lebensmitteln halb zu füllen (1 Liter).
- Warten Sie nach der Zubereitung von heißer Suppe zwischen 2 Rezepten, bis der Krug abgekühlt ist.
- Eine Mixdauer von weniger als 3 Minuten ist für die meisten Rezepte ausreichend.
- Verriegeln Sie den Deckel auf dem Krug. Setzen Sie den Messbecher in seine Öffnung im Deckel ein und verriegeln Sie ihn durch Drehen.
- Zum Hinzufügen von Zutaten beim Mixen nehmen Sie den Messbecher vom Deckel ab und fügen Sie die Zutaten über die Einfüllöffnung hinzu. Vorsicht vor Spritzern.
- Schließen Sie den Mixer an eine Steckdose an und drücken Sie die Ein- /Aus-Taste rechts

unten am Gerät. Das Gerät gibt einen Piepton aus und das Display leuchtet Grau.

- Drucken Sie die Starttaste; das Display leuchtet Blau.
- Wählen Sie Ihr Programm oder nehmen Sie manuelle Einstellungen vor (Zeit und Geschwindigkeit) und drucken Sie die Starttaste. Warten Sie, bis der Mixer automatisch stoppt. Wenn Sie den Mixer vor dem automatischen Programmende anhalten möchten, drucken Sie die Starttaste.
- Den Motorblock oder den Krug nicht schütteln, wenn der Mixer in Betrieb ist.
- Wenn Sie den Stopfer oder den Messbecher verwenden, halten Sie den Krug am Griff fest, damit er nicht fällt.
- Verwenden Sie bei Betrieb des Mixers kein anderes Zubehör als den Stopfer, um eine Beschädigung des Krugs zu vermeiden.
- Drucken Sie , um das Display auszuschalten.

HINWEIS: Das Gerät muss nach Abschluss eines Zyklus 1 Minute ruhen, wenn die maximale Betriebszeit erreicht wurde. Anschließend kann das Gerät für einen weiteren Zyklus mit maximaler Betriebszeit betrieben werden. Nach 2 Zyklen mit maximaler Betriebszeit darf das Gerät somit so lange nicht betrieben werden, bis es auf Raumtemperatur abgekühlt ist (Abkühlzeit: ca. 2 Stunden).

Überlastschutz

Das Gerät verfügt über einen Überlastschutz. Dadurch wird eine Beschädigung des Motors durch Überlastung vermieden. Gehen Sie wie folgt vor, wenn sich das Gerät während des Betriebs abschaltet:

- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus- Schalter aus, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es ca. 15-20 Minuten abkühlen.
- Schließen Sie das Gerät wieder an die Stromversorgung an und setzen Sie den Mixvorgang fort.

Stopfer nicht in eine Flüssigkeit mit einer Temperatur über 80 °C tauchen.

Mit dem Stopfer sollen die Zutaten geschoben werden, um die Messer zeitgerecht zu aktivieren. Er sollte niemals kontinuierlich bei der Zubereitung eines Rezeptes mit heißen Zutaten verwendet werden.

3 Programme:

Smoothie: Der Mixer arbeitet ca. 1 Minute lang abwechselnd mit verschiedenen Geschwindigkeiten.

Heiße Suppe: Erwärmt und mixt vorgekochtes Gemüse und Brühe durch die Geschwindigkeit der Messer.

Sorbet: Der Mixer arbeitet ca. 1 Minute lang auf Geschwindigkeitsstufe 6.

- Mit der Pulse-Taste kann das Gerät außerhalb der Programme im Impulsbetrieb betrieben werden.

REZEPTE:

- Karottensuppe: 800 g vorgekochte, Karotten und 1,2 l Wasser für 3 Minuten.
- Smoothie: 250 g grüne Äpfel mit Schale + 150 g Sellerie + 125 g Kiwi + 180 g Birne + 40 g Spinat + 225 ml Wasser + 50 g Eiswürfel.
- Heiße Suppe: 450 ml Geflügelbrühe + 120 g dicke Sahne + 300 g Zucchini + 100 g Karotten + 50 g Sellerie + 30 g grüne Paprikaschote. Das Gemüse muss vorgekocht sein.

- Sorbet: 450 g gefrorene Erdbeeren + 240 ml Milch + 130 g Zucker.

VORSICHT: Harte Lebensmittel hinterlassen Spuren auf dem Krug, ohne die Effizienz des Gerätes zu verändern.

Gefrorene Lebensmittel müssen kleiner als eine Nuss sein. Füllen Sie keine Flüssigkeiten über 80 °C ein.

NACH GEBRAUCH

- Drucken Sie den Ein-/Aus-Schalter und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entleeren Sie die Zubereitung; der Krug ist nicht für die Aufbewahrung oder Konservierung von Speisen bestimmt.
- Verwenden Sie einen feuchten Lappen zum Reinigen des Motorblocks. Trocknen Sie ihn sorgfältig.
- Tauchen Sie den Motorblock niemals in Wasser.
- Für eine einfache Reinigung waschen Sie die abnehmbaren Teile gleich nach dem Gebrauch in Wasser mit etwas Spulmittel.
- Krug, Deckel und Messbecher können in der Spulmaschine gereinigt werden; die Dichtung darf nicht in die Spulmaschine gegeben werden.
- Die Oberflächen können durch eine häufige Reinigung in der Spulmaschine beschädigt werden.
- Für eine einfache Reinigung können Sie das „Reinigungsprogramm“ verwenden: Füllen Sie 150 ml Wasser und 1 Tropfen Spulmittel in den Krug. Der Mixer arbeitet ca. 1,5 Minuten lang abwechselnd mit verschiedenen Geschwindigkeiten.

DAS GERÄT FUNKTIONIERT NICHT?

Probleme	Ursachen	Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht eingesteckt.	■ Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose mit der Spannung an, die auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist.
	Der Mixerkrug sitzt nicht richtig auf dem Motorblock.	■ Prüfen Sie, ob der Mixerkrug wie in der Anleitung beschrieben richtig auf dem Motorblock sitzt.
	Der Ein-/Aus-Schalter befindet sich in Stellung AUS.	■ Befolgen Sie die Anweisungen zum Einschalten des Geräts.
	Bei einem Software-Fehler.	■ Ziehen Sie den Stecker des Geräts, warten Sie ein paar Minuten und stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose.

Probleme	Ursachen	Lösungen
Das Gerät stoppte beim Gebrauch	Überlast	■ Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt zur Überlast.
	Die Silikondichtung fehlt oder wurde nicht richtig platziert.	■ Setzen Sie die Silikondichtung richtig auf den Motorblock.
Übermäßige Vibrationen	Das Gerät steht nicht auf einer ebenen Fläche.	■ Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
	Die Menge an Zutaten ist zu groß.	■ Reduzieren Sie die Menge der verarbeiteten Zutaten.
	Die Silikondichtung fehlt oder wurde nicht richtig platziert.	■ Setzen Sie die Silikondichtung richtig auf den Motorblock.
Deckel undicht	Die Menge an Zutaten ist zu groß.	■ Reduzieren Sie die Menge der verarbeiteten Zutaten.
	Der Deckel wurde nicht richtig aufgesetzt	■ Setzen Sie den Deckel richtig auf den Mixerkrug.
Der Mixerkrug ist an der Unterseite undicht	Das Gerät ist nicht mehr wasserdicht	■ Achtung: Die Messer lassen sich nicht abnehmen. Wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe Kontaktinformationen im Garantieschein).
Die Messer sind schwergängig	Lebensmittelstücke sind zu groß oder zu hart.	■ Reduzieren Sie die Größe oder die Menge der verarbeiteten Zutaten.
	Die gemixte Flüssigkeit ist zu heiß und hat die Silikondichtung verformt.	■ Ersetzen Sie die Dichtung durch eine neue.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- 1 Bouchon doseur
- 2 Couvercle
- 3 Bol blender
- 4 Joint en silicone amovible
- 5 Bloc moteur
- 6 Poussoir
- 7 Bouton d'alimentation

- C Réglage de durée
- D Réglage des vitesses 1- 10
- E Programme smoothie
- F Programme hot soup
- G Bouton Pulse
- H Programme sorbet
- I Programme autoclean

- A Écran
- B Bouton START

Sur l'écran LCD : "H" représente la dernière vitesse qui est la plus rapide (10)

ATTENTION : les précautions de sécurité font partie intégrante de l'appareil. Lisez-les attentivement avant la première utilisation de votre nouvel appareil. Conservez-les en un lieu facile à trouver pour les consulter plus tard.

Avertissement :

L'appareil ne peut fonctionner que si le bol est correctement positionné.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

- Avant la première utilisation de votre appareil, lavez à la main les pièces entrant en contact avec les aliments (bol, couvercle et bouchon doseur) dans de l'eau savonneuse chaude, à l'exception du bloc moteur.

ATTENTION : Les lames sont extrêmement tranchantes et non amovibles.

- Assurez-vous que tout emballage est retiré avant la mise en marche de l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner le blender si le couvercle n'est pas mis en place.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

- Posez votre appareil sur une surface stable, pour éviter la chute du bol.
- Assurez-vous que le joint en silicone est installé sur le bloc moteur. Positionnez correctement le bol sur le bloc moteur.
- Introduisez les ingrédients dans le bol assemblé sans dépasser la limite maximale indiquée : 2 l. Pour des aliments mousseux il est recommandé de ne remplir le bol qu'à moitié (1 l).
- Après avoir préparé une soupe chaude, attendez que le bol refroidisse entre 2 recettes.
- Moins de 3 minutes de mixage suffisent pour la majorité des recettes.
- Verrouillez le couvercle sur le bol. Placez le bouchon doseur dans son logement dans le couvercle et verrouillez-le en le tournant.
- Pour ajouter des ingrédients tout en mixant, retirez le bouchon doseur du couvercle et introduisez les ingrédients par l'orifice. Attention au risque d'éclaboussure.
- Branchez le blender et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation en bas à droite de l'appareil. L'appareil émet un "bip" et l'écran s'allume en gris.
- Appuyez sur le bouton START, et l'écran s'allume en bleu.
- Sélectionnez votre programme ou des réglages manuels (durée et vitesse) en appuyez sur le bouton START. Attendez que le blender s'arrête automatiquement. Si vous désirez

arrête le blender avant l'arrêt automatique en fin de programme, appuyez sur le bouton START.

- Ne pas secouer le bloc moteur ou le bol lorsque le blender est en marche.
- Lorsque vous utilisez le poussoir ou le bouchon doseur, tenez le bol par la poignée afin d'éviter sa chute.
- Lorsque le blender est en marche, n'utilisez aucun autre accessoire que le poussoir afin d'éviter d'endommager le bol.
- Appuyez sur  pour éteindre l'écran.

REMARQUE : L'appareil doit reposer durant 1 minute après avoir accompli un cycle à puissance maximale, et ensuite l'appareil ne peut être utilisé que pour maximum un autre cycle. Ainsi, après avoir fonctionné durant maximum 2 cycles, l'appareil doit être arrêté jusqu'à son refroidissement à température ambiante (durée de refroidissement d'environ 2 heures).

Protection contre les surcharges

L'appareil est équipé d'une protection contre les surcharges. Cela prévient l'endommagement du moteur par une surcharge.

Si l'appareil s'arrête pendant le fonctionnement, procédez comme suit :

- Éteignez l'appareil en utilisant le bouton d'alimentation, débranchez-le et laissezle refroidir pendant env. 15 à 20 minutes.
- Rebranchez l'appareil et poursuivez le mixage.

N'immergez pas le poussoir dans un liquide dont la température est supérieure à 80 °C.

Le poussoir est conçu pour aider ponctuellement les ingrédients à pousser les lames. Il ne doit jamais être utilisé en continu pendant la préparation d'une recette chaude.

3 programmes :

Smoothie : Le blender fonctionne en alternant différentes vitesses pendant env. 1 minute.

Hot Soup : réchauffe et mélange des légumes précuits grâce à la vitesse des lames.

Sorbet : Le blender fonctionne à la vitesse 6 pendant env. 1 minute.

- Le bouton Pulse permet de donner des impulsions dans certains programmes.

RECETTES :

■ **Soupe de carottes** : 800 g de carottes précuites et 1,2 L d'eau pendant 3 min.

■ **Smoothie** : 250 g de pomme verte avec la peau + 150 g de céleri + 125 g de kiwi + 180 g de poire + 40 g d'épinards + 225 ml d'eau + 50 g de cubes de glace.

■ **Hot soup** : 450 ml de bouillon de volaille + 120 g de crème épaisse + 300 g de courgettes + 100 g de carottes + 50 g de céleri + 30 g de poivre vert. Les légumes doivent être précuits.

■ **Sorbet** : 450 g de fraises congelées + 240 ml de lait + 130 g de sucre.

ATTENTION : les aliments durs peuvent laisser des traces sur le bol sans altérer l'efficacité du produit. Les aliments congelés doivent avoir une taille inférieure à celle d'une noix.

Ne pas ajouter de liquides dont la température dépasse 80 °C.

APRÈS UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

- Appuyez sur le bouton d'alimentation et débranchez l'appareil.
- Videz la préparation, car le bol n'est pas destiné à la conservation des préparations.
- Pour nettoyer le bloc moteur, utilisez un chiffon humide. Séchez-le soigneusement.
- Ne jamais plonger le bloc moteur dans l'eau.
- Pour un nettoyage facile, lavez les parties amovibles dans de l'eau et un peu de liquide vaisselle immédiatement après utilisation.
- Le bol, le couvercle et le bouchon doseur peuvent être nettoyés au lavevaisselle, mais pas le joint.
- Un nettoyage fréquent au lave-vaisselle risque d'endommager les surfaces.
- Pour un nettoyage facile, vous pouvez utiliser le programme "Nettoyage" : Mettez 150 ml d'eau et 1 goutte de liquide vaisselle dans le bol. Le blender fonctionne en alternant différentes vitesses pendant env. 1 min. 30.

QUE FAIRE SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS ?

Problèmes	Causes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas	La prise n'est pas branchée.	■ Branchez l'appareil à une prise avec la même tension que celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
	Le bol du blender n'est pas correctement positionné sur le bloc moteur.	■ Vérifiez que le bol du blender est correctement positionné sur le bloc moteur, comme expliqué dans la notice.
	Le bouton d'alimentation est en position OFF.	■ Suivez les instructions pour la mise en marche de votre appareil.
	Mise en défaut de l'appareil	■ Débranchez l'appareil, attendez quelques minutes et rebranchez-le.
L'appareil s'arrête en cours d'utilisation	Surcharge	■ Suivez les instructions du § Surcharge.
	Le joint en silicone est absent ou n'est pas correctement positionné.	■ Placez le joint en silicone correctement sur le bloc moteur.

Problèmes	Causes	Solutions
Vibrations excessives	L'appareil n'est pas posé sur une surface stable.	■ Posez l'appareil sur une surface stable.
	Le volume d'ingrédients est trop important.	■ Diminuez la quantité d'ingrédients dans le bol.
	Le joint en silicone est absent ou n'est pas correctement positionné.	■ Placez le joint en silicone correctement sur le bloc moteur.
Fuite au niveau du couvercle	Le volume d'ingrédients est trop important.	■ Reduzieren Sie die Menge der verarbeiteten Zutaten.
	Le couvercle est mal positionné.	■ Setzen Sie den Deckel richtig auf den Mixerkrug.
Fuite du fond de le bol du blender	Détérioration de l'étanchéité de l'appareil	■ Attention : les lames ne sont pas amovibles. Contactez le service consommateur, voir les informations de contact dans la notice de garantie.
Les lames ne tournent pas facilement	Les morceaux d'aliments sont trop gros ou trop durs.	■ Réduisez la taille ou la quantité des ingrédients dans le bol.
	Le liquide mélangé est trop chaud et a déformé le joint en silicone.	■ Remplacer le joint par un nouveau.